

Kujataamiu

Nutaaq

Uk./Årg. 31 nr. 12

14. juni 2018

www.kujataamiu.gl • mail: kujataamiu@gmail.com



Ass.: Johan Hansen

grønlands
rejsebureau



**Angalanissat tulleg
Nunatta Angalatitsiviani
inniminneruk.**

Nunatta Angalatitsivia
Qaqortumi angalatitsiviit.

**Bestil din rejse
hos Grønlands
Rejsebureau.**

Vi er dit lokale
rejsebureau i Qaqortoq.

Sanatorievej B-1362 • 3920 Qaqortoq • Tlf. 70 11 07 • www.greenland-travel.gl
qaqortoq@greenland-travel.gl • Ammasarfiit/Åbningstider: Ataa./Man – Tall./Fre. 10.00 – 16.00

Åbningstider
Mandag-fredag 7.00-17.00 • Lørdag 8.00-12.00

STARK
Det professionelle byggemarked

Permagreen Grønland A/S

- Tømrerarbejde
- Glarmester
- Låseservice
- Malerarbejde
- Transport
- VVS-arbejde

Tlf. 64 20 94 - Mobil 49 44 09

Blue Water 52 24 41

e-mail: qaqortoq@permagreen.gl

Mestervej B-1328 • 3920 Qaqortoq

KA Auto ApS

Service og reparation af alle bilmærker.

Kilaalap Aqqutaa B-1616 • Tlf. 64 24 08 • Fax 64 24 28 • Mobil 53 24 18 • www.ka.gl

**Biilit suugaluartulluunniit
aserfattaalillugillu iluarsaatarpavut.**

ULLUT TAMAASA
nal. 7.00-imiit 21.00-ip
tunganut ammasassaaq.

ÅBENT HVER DAG
fra kl. 7.00 til 21.00



Bruøseni

Brugsenip nuna tamakkerlugu siulersuisui nutaat



Ass.: Brugsen

Kalaallit Nunaanni Brugseni Qaqortumi ataatsimeersuaar-titseqqammerpoq, nutaamillu nuna tamakkerlugu siulersuisunut ilaasortanik taasisoqar-poq.

Siulersuisunut ilaasortat amerla-nerussutegartut arnaanerat, Kalaallit Nunaanni Brugsenip tulluusimaarutigaa.

- Siulersuisuunerit nutaat kala-allinik nukittuunik arlalinnik arnartaqarput, tamarmillu misilittagaqarluarnermikkut arla-litsigut nutaanik tunniussaqaqarluarsinnaapput, Brugseni tusagassiutitut nalunaarummi taama allappoq.



Ass.: Brugseni

Pisortaq Susanne Christensen

Siulersuisuuneri ilaasortat tamarmik illoqarfinnit Brugsenip pisiniarfiuteqarfigisaaneersuupput.

- Tulluusimaarutigeqarput siulersuisut 100 procentimik

^{Nutaag}
kujataamiu

Naqiterisoq / Udgives af:

Q-offset

Box 378 • 3920 Qaqortoq

Tlf. 64 29 69 • Mob. 49 44 60

e-mail: kujataamiu@gmail.com

www.kujataamiu.gl

Akisussaalluni aqqissuisoq / Ansvarshavende redaktør:
Ib Benjaminsen
Ilioqqarneqarnera naqiterneqarneralu / Tryk og layout:
Q-offset v/Ib Benjaminsen

Tunniussiffissaq kingulleq:
Sidste frist for indlevering:

20. juni 2018

Normu tulleg saqqummeqqissaaq:
Næste nummer udkommer igen:

28. juni 2018

kalaallinik ilaasortaliu-
nerat nalunaarutigisin-
naagatsigu.

Suliffeqarfippit kalaal-
linit 100 procentimik
pigineqarpoq, tamanna-
lu siulersuisuni aamma
takuneqarsinnaasariaq-
arpoq, pisortaq Susanne
Christensen oqarpoq.

Siulersuisuunerit siu- littaasuat qinigaqqit- toq

Ib Lennert Olsen
Kalaallit Nunaanni
Brugsenimi sulii ukiuni
marlunni siulittaasuu-
sussatut akerliliffigi-
neqanngitsumik qini-
gaaqqippoq.

- Ib ukiuni kingullerni Brugseni pillugu iliuuseqangaatsiar-
simavoq, siulersuisuunernittullu allat peqatigalugit nutaa-
mik matuminnga anguniagaqarpoq: "Piginneqatigiilluta in-
riartortisisa, sapinngilagut".

Siulersuisuunernut nutaanut ilaasortaapput:

Siulittaasoq: Ib Lennert Olsen, Nanortalik

Siulittaasup tullia: Karla Egede Bisgaard, Narsaq



Ass : Facebook

Siulittaasoq Ib Lennert Olsen, Nanortalik

Siulittaasup tulliaa aappaat: Aalipaaraq Kreutzmann,
Maniitsoq

Ilaasortaq: Petrine Thomsen, Qaqortoq

Ilaasortaq: Najaaraq Petersen, Paamiut

Ilaasortaq: Svend Åge Olsen, Sisimiut

Ilaasortaq: Sofia Rossen, Nuuk

Sulisunut sinniisoq: Arnanguaq Larsen, Qaqortoq

Angallat nutaaq?

Netbankikkut Mobilbank-ikkulluunniit qinnuteqarit

Umiatsiamik nutaamik pisinissaq imaluunniit umiatsiarpit
nutaanerusumik taarsemissaa eqqarsaatigajuk?

1. maj-imiit 30. junip tungaanut aningaasalersuinissamut iluatinnartumik
akigitaqalerpugut, taamaattumillu GrønlandsBANKEN attavigiuk
siunnersomeqarlutillu periarfissarisinnaasannik.

Ny båd?

Ansøg via Netbank eller Mobilbank

Drømmer du om at købe en ny båd, eller om at skifte
din nuværende båd ud med den nye model?

Fra 1. maj frem til 30. juni, har vi fordelagtige priser på finansiering,
så kontakt GrønlandsBANKEN og få rådgivning om dine muligheder.



GrønlandsBANKEN
www.banken.gl · Tlf. 701234

* Silmmisarfimmi qumaveequtit nalunaarsomeqneranut naqasuinermullu aktsuummut aningaasartuutit qumaveequtitnik pilerisinermut atallugu taamaallaat akissavetit
* Du betaler kun udgift til notering af pant hos forskningssektoren samt stempelafgift i forbindelse med etablering af pant

Ølgiganter scorer på alkoholoven



De lokale grønlandske bryghuse er blevet sorteper, mens de internationale bryggerigiganter tværtimod oplever et større salg. Det er konsekvensen af en ny alkohollov, viser nye tal fra Brugseni.

Såvel Godthåb Bryghus i Nuuk som Qajaq Bryghus i Narsaq har oplevet en mærkbar nedgang i salget af øl i detaillerede.

Nye tal fra Brugseni dokumenterer og understøtter bryghusenes udtalelser.

Små bryghuse er sorteper

Et af alkohollovens formål var at reducere alkoholforbruget mest muligt. Det er imidlertid gået den anden vej: salget af øl, vin og alkohol er steget i de første tre måneder, hvor alkoholoven har virket, viser salgstallene fra Brugseni.

Og sorteper er de lokale ølproducenter, der frygter, at de må afskedige medarbejdere, hvis loven ikke laves om.

“Efter tre måneder med den nye alkohollov ser vi en tydelig tendens i Brugseni, hvor de grønlandske øl, vi fører i vores sortiment, ikke sælger lige så godt som de udenlandske”, oplyser marketingdirektør Benny Reffeldt Otte fra Brugseni.

Han er efter anmodning fra Sermitsiaq.AG dykket ned i salgstallene fra 1. marts og frem til 1. juni 2018 og sammenlignet disse med samme periode sidste år.

Øget salg

Salgstallene kan glæde de internationale bryggerier.

“Vores samlede omsætning på øl er steget med op til 12 procent i forhold til den tilsvarende periode sidste år, og størstedelen af dette salg kommer fra udenlandske øl. De grønlandske øl, vi fører i vores sortiment, er i samme periode gået tilbage med omkring 19 procent”, oplyser marketingdirektøren.

Benny Reffeldt Otte kan samtidig konstatere, at Brugseni trods afskærmning i butikkerne og stop for tilbud og reklamer i diverse medier, har haft en stigende omsætning på vin og spiritus i forhold til samme periode sidste år.

Konkurrenten Pisiffik oplever det samme.

“Vi har i de tre første måneder under den nye alkohollov haft et øget salg af øl og vin sammenlignet med sidste år. Dog er spiritussalget gået lidt tilbage. Jeg kan bekræfte, at vi oplever samme tendens med ølsalget, hvor de lokale bryghuse har haft et mindre salg til fordel for de internationale bryggerier”, siger indkøbs- og marketingdirektør Heine Stilling Jensen, Pisiffik, til Sermitsiaq.AG.

Konkurrenceforvridende

Direktør i Godthåb Bryghus, Nicolai J. Nissen, mener, at loven er konkurrenceforvridende, fordi de grønlandske bryghuse er frataget retten til at markedsføre de små ølmærker. En holdning som deles af ejerne af bryggeriet i Sydgrønland.

Derimod kan de internationale bryggerigiganter fortsat markedsføre deres produkter via internationale medieplatforme, som grønlænderne benytter i dagligdagen. En mulighed, som de små bryghuse ikke kan hamle op imod, da der er tale om markedsføring, der kan koste et flercifret millionbeløb, skriver Sermitsiaq/AG



**Qaqortoq-Entrepreneur
forretning ApS**

Kilaalap Aqq 1296
Postboks 420
DK-3920 Qaqortoq

Udfører alt arbejde inden for:

Jordarbejde

Borearbejde & Sprængningsarbejde

Vandledningsarbejde & Kloakarbejde

Terrænarbejde & Belægningsarbejde

Halvrørsarbejde

Betonarbejde

Postboks 420, 3920 Qaqortoq

Tlf.: 64 20 44 - Fax 64 20 25

Mobil: 49 38 69

E-mail: qef@qef.gl

Vælg sporten – sig nej til hash



Høj puls og sved på panden. Glæden ved en vellykket aflevering. Holdets fælles begejstring, når det lykkes at score et mål. Sport giver masser af glæde og fælles oplevelser. Det er budskabet i en ny kampagne fra Grønlands Idrætsforbund og Departementet for Sundhed og Forskning, der opfordrer unge til at vælge sporten og sige nej til hash.

Nivi, Ari, Milka, Daniel og Nukarleq er fem lovende unge sportsudøvere med hver sin sportsgren: Håndbold, futsal, badminton, Taekwon-Do og langrend. De ved, hvad sport kræver i form af disciplin og hårdt arbejde, og de ved, hvad sport giver i form af glæde, styrke og sammenhold. De har valgt sporten, og de siger nej til hash. Det fortæller de om i fem korte film som er en del af kampagnen, der lanceres under Pan Am 2018 i Nuuk i juni måned.

- ”Jeg håber, at kampagnen vil inspirere unge til at vælge sporten. Målet med kampagnen er at få flere unge til at opøge sunde fællesskaber og fravælge hash. Vi ved fra blandt andet Island, at deltagelse i sunde fritidsaktiviteter er med til at forebygge at unge bruger hash og andre rusmidler,” siger Naalakkersuisoq for Sundhed og Forskning, Doris J. Jensen

- ” Vi har et fælles ansvar over for vores børn og unge, som er vores fremtid – derfor er det også vigtigt, at vi bringer budskabet om sunde værdier, som kan være med til at udvikle folkesundheden og give målgruppen inspiration til at opøge sporten fremfor det usunde”, siger Grønlands Idrætsforbunds bestyrelsesformand, Nuka Kleemann.

”Vælg sporten – sig nej til hash!”- kampagnen kan opleves i forbindelse med Pan Am 2018 og grønlandsmesterskaberne i 2018 og 2019. Kampagnen består blandt andet af ban-

nere, som vil blive hængt op i idrætshallerne, og tv-spots som vil blive vist på KNR og Facebook. Kampagnen er produceret i samarbejde med Malou Media.

Qaqortoq VVS-Service ApS

Boks 59 • 3920 Qaqortoq

**Alt i vand, varme og sanitet
samt oliefyrservice**

Fali. 49 41 11

Telefon. . 64 20 77

Fax. 64 26 77

Værksted: Masarsuk B-762

Facebookimi inuussutissanik tuniniaaneq annertusiartorpoq



Inuussutissalerinermut Oqartussaaffimmit inuit arlaq-artut attavigineqarput, nittartakkami attaveqaqatigiit-tarfinni tuniniaanermut akuersissuteqaratik tuniniaane-rat pillugu.

Nittartakkakkut inuussutissanik tuniniaasartut amerlialut-tuinnarput.

Tamanna Inuussutissalerinermut Oqartussaqaarfimmit paa-sineqarpoq, erseqqissaatigalugulu, suliffeqarfittut nerisas-saleriffittut akuerineqarsimasuunissaq piumasaqaataammat inuussutissanik nittartakkakkut tuniniaaniaraanni.

Qanoq annertutigisumik tuniniaasoqartiginersoq ilisi-manngilarput, kisianni ilisimavarput attaveqaqatigiittar-fimmi Facebookimi inuussutissanik tuniniaasoqartartoq Kalaallit Nunaanni Inuussutissalerinermut Oqartussaqaar-fimmi uumasut nakorsaannut pisortaq Egill Steingrimsonn taama oqarpoq

Kalaaliminernik Facebookimi matoqqasuni ilaatigut tuni-niaasoqartarpoq, kisianni tassa Inuussutissalerinermut Oqartussaqaarfimmit akuersissummik peqartinnani inussutis-sanik tuniniaasoqarsinnaanngilaq.

Inuussutissalerinermut Oqartussaqaarfiup inuussutissanik nakkutigineqanngitsumik tuniniaaneq eqqummaariffigaa, inuussutissanik ulorianartunik tuniniaasoqannginnissaa qulakkeerniartussaagamikku.

Innuttaasut peqqissuunissaat qulakkeerniarlugu inuussutis-

Arssarnerit

- elteknik for fremtiden
- Siunissami innaallagisserineq

El-installationer
Industri-installationer
Service
Skibs-installationer
Data-installationer
Kommunikation
Antenneanlæg
Elevatorer
Belysningsteknik

Sikringsanlæg
Patient- og nødkald
Brandalarm anlæg
Maskinelektro
Termografering
Hvidevarer
Storkøkkener
Døgnvagt
El butik

Stort udvalg i lamper og hårdehvidevarer

*Qinigassaqaqluortoq qullinik errorsiviit
nillataartsiviit allallu*

Arssarnerit A/S

Jaraatooq B-1305
3920 Qaqortoq
Tlf: 642030
Fax: 642033
www.arssarnerit.gl
qaqortoq@arssarnerit.gl

Qaqortoq afd.

Søren tlf. 494525
Elvis tlf. 493550

sanik ulorianartunik ajoq-
sisinnaasunilluunniit tuni-
niaasoqannginnissaa siuner-
tarineqarpoq. Egill
Steingrimsson oqarpoq.

Oqartussaasunit akuersissu-
teqarnissap saniatigut, inuit
imaluunniit suliffeqarfiit
inuussutissanik tuniniaasut,
Suliffeqarfiit inuussutissa-
leriffiusut pillugit
Namminersornerullutik
Oqartussat nalunaarutaat nr.
21, 27. juli 1998-imeersoq
malittussaaavaat

Nalunaarut taanna naaper-
torlugu inuussutissat sulia-
rineqartarnerat atortunik
illersorsinnaasunik sulia-
rineqassapput taakkua eqqia-
ruminartuugunik.

Oqartussaasut inuit attaveqatigiittarfiini inuussutissanik
tuniniaasut marluk pingasulluunniit attavigisimavaat, erseq-
qissaavigalugillu inuussutissanik tuniniaaniarunik akuersis-
summik peqaqqaartariaqarnerannik, uumasunut nakorsa-
q oqaluttuarpoq.

Inuussutissanik tuniniaasut attaveqarfigaavut, paasinarlugu



tuniniarneqartut qanoq annertutiginersut, suunersut, qanoq
tuniniarneqarnersut aamma qanoq akuttutigisumik imaluun-
niit akulikitsigisumik tuniniaasoqartarnersoq.

Kalaallit Nunaanni Uumasunut Nakorsaqaqarnermut Inuus-
sutissalerinermullu Oqartussaqaqarfimmi uumasut nakorsaan-
nut pisortaq AG/Sermitsiamut, Egill Steingrimsson oqar-
poq.

AASAMUT PIAREERSIMANEQ

SOMMERKLAR



STÆRK PRIS
995,-

Nilfisk

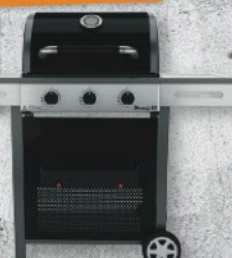
NILFISK BUDDY II

18 liter våd/tør støvsuger. Med div. Udstyr.
(Best. nr. 1695284)

2.595,-

GASGRILL

Med 3 brændere og 2
sideborde. Incl. regulator.
(Best. nr. 1953279)



895,-

**NAUTIC
KIKKERT**

Den perfekte kikkert til
båden, da den er med
gummiammering og er 100 % vandtæt.
(Best. nr. 9700744)



STÆRK PRIS
179,-

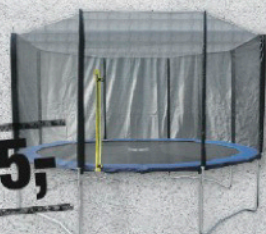
CARHARTT KASKET

Super smart kasket med svedbånd og justerbar
størrelse med velcrolukning. Ass. farver.
(Best. nr. 9527866)

2.295,-

TRAMPOLIN

Ø396 cm. med sikkerhedsnet.
(Best. nr. 1903896)



Negeroorutit allat
qoppersagaliatsinni
takukkit imaluunniit
alakkaruk nittartagarput
www.STARK.gl

Se flere tilbud i vores avis
eller besøg hjemmesiden på
www.STARK.gl.



Sammen bygger vi professionelt

STARK QAQORTOQ

Box 339 • 3920 Qaqortoq • Tlf. 38 37 30



Medlem af CSR Greenland

Tilbudene gælder fra fredag 15. juni til tirsdag den 7. juli 2018

Bryghuse er udfordret af ny lov



Det er ikke alene Godthåb Bryghus, der er udfordret af den nye alkohollov. Bryggeriet Qajaq i Sydgrønland har siden lovens indførelse haft et mærkbart mindre salg i detailhandelen, skriver Sermitsiaq/AG

Alkoholloven, der trådte i kraft 1. marts, risikerer at koste arbejdspladser i Grønland.

Direktør i Godthåb Bryghus, Nicolai J. Nissen, fastslår, at det vil koste arbejdspladser for bryghuset i Nuuk, hvis loven ikke bliver ændret allerede i år.

Mærkbar tilbagegang

For det mindre bryghus i Narsaq, som drives af Fridrik Magnusson og Kattie Nielsen, har man ikke mistet modet, men ølsalget er gået mærkbart tilbage.

- Supermarkederne kan ikke længere komme med tilbud på vore øl i deres tilbudsaviser. Det har haft en effekt, kan vi mærke, oplyser Kattie Nielsen, der har fået mindre at lave efter den 1. marts.

Det sydgrønlandske bryghus har seks ansatte, og ægteparret håber ikke, at man bliver nødt til at afskedige disse.

- Vi vil gerne vise befolkningen, at vi kan lave lokale produkter, som skaber arbejdspladser, forklarer Kattie Nielsen. Vil eksportere

Ægteparret oplyser, at de endnu kun har været i gang med at sælge øl fra januar 2017 og dermed har de et mindre sammenligningsgrundlag at veje det nuværende salg op imod.

De vil i gang med at opdyrke eksportmarkeder, så bryghuset har flere salgsstrengte at spille på.

- Vi har som sådan intet imod alkoholloven, hvis det var sådan, at den virkede og minimerede alkoholmisbruget her i samfundet, siger Fridrik Magnusson.

Ulige vilkår

Kattie Nielsen mener imidlertid, at det er ulige vilkår at drive konkurrence på inden for bryghus-branchen, når udenlandske ølmærker kan annoncere i medier, som grøn-lænderne gør brug af.

- Den forskelsbehandling er ikke rimelig. Og så er det ikke nok at gemme alkoholen væk og tro, at man så løser alkoholmisbruget her i samfundet. Der er flere, som må tage ansvar, siger Kattie Nielsen.

Q-Offset

Torvevej B-46 • Boks 378 • 3920 Qaqortoq

Tlf.: 64 29 69 • mail: kujataamiu@gmail.com

Har dit firma brug for:

• Kuverter med eller uden rude
Størrelser: m65 • M5 • C4

• Arbejdsrapporter med gennemslagspapir
1 eller 2 kopier

• Lønsedler med gennemslagspapir
1 eller 2 kopier

• Blokke

Så kontakt din lokale trykker på:

64 29 69 • mail: kujataamiu@gmail.com

Facebookerput malinaafigiuk:

Følg os på Facebook:

Qaqortoq Marathon 2018

Qaqortoq Marathon

Siullerpaamik pisortatingoortumik
oqaluttuarisaanermi Qaqortoq Marathon
aaqqissuunneqarpoq
ingerlanneqassallunilu 30.06.2018

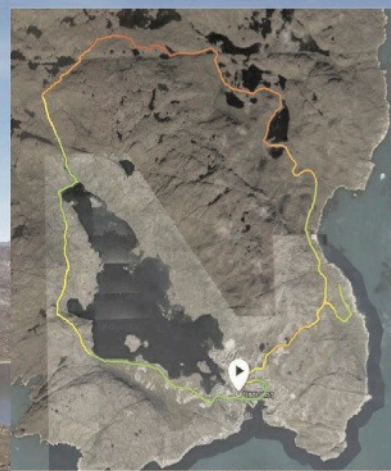
- Marathon
- Marathon-ip affaa
- Tasersuaq Kaajallallugu arpaneq imaluunniit pisullugu
- Ilaqutariinnut meeqqat ilagalugit arpaneq/pisunneq 3 km misaani

Facebook-ikkut Qaqortoq Marathon 2018-
imi qanoq allatsissanerlutit takusinnaavat

For første gang afholdes Qaqortoq
Marathon den 30.06.2018

- Marathon
- Halvmarathon
- Løbe/vandretur rundt om storsøen
- Der vil være familieløb ca. 3 km

Se hvordan du tilmelder dig på Qaqortoq
Marathon 2018 på Facebook



PISIFFIK



GrønlandsBANKEN

Brugseni med ny landsbestyrelse



Foto: Brugsen

Kalaallit Nunaanni Brugseni har netop afholdt generalforsamling i Qaqortoq og har valgt en ny landsbestyrelse

Kalaallit Nunaanni Brugseni er stolte over, at flertal af medlemmerne af bestyrelsen er kvinder.

- Den nye landsbestyrelse består af et flertal af kvinder, hvilke vi ser som en positiv udvikling. Det er vigtigt at vi kan få nye og friske perspektiver på vores virksomhed og vi ser frem til et godt og konstruktivt samarbejde, skriver Brugseni i en pressemeddelelse.



Foto: Brugseni

Direktør Susanne Christensen

Landsbestyrelsen består af repræsentanter fra alle de byer, hvor i Brugseni føre forretning.



OLIECOMPAGNIET ApS

Telefon 64 21 80 • Fax 64 26 72

Åbningstider

Mandag - Fredag	08.00 - 17.00
Lørdag	08.00 - 13.00
Søndag	08.00 - 12.00

Derefter betjening via automat

Udbringning sker i alle hverdage mellem 08.00 - 17.00
Bestilling til udbringning samme dag skal ske inden kl. 14.00



Palbyforhandler

- Vi er i den grad stolte over at vi kan præsentere en 100 procent grønlandsk bestyrelse. Vi er en virksomhed 100 procent ejet af det grønlandske folk, derfor bør vores bestyrelse også afspejle dette, fremhæver virksomheden.

Genvalg af formand

Ib L. Olsen blev genvalgt til posten som formand for Brugseni.

- Vi ser frem til at fortsætte det gode samarbejde og er glade for at have så kyndig en erhvervsperson som formand for vores virksomhed.



Formand Ib Lennert Olsen, Nanortalik

Ib har gennem de sidste år gjort et godt stykke arbejde, hvilke han håber at fortsætte, lyder det fra Brugseni.

Bestyrelsen består af:

Formand: Ib Lennert Olsen fra Nanortalik
Næstformand: Karla Egede Bisgaard fra Narsaq

2. Næstformand: Aalipaaraq Kreutzmann fra Maniitsoq
Medlem: Petrine Thomsen fra Qaqortoq
Medlem: Najaaraq Petersen fra Paamiut
Medlem: Svend Åge Olsen fra Sisimiut
Medlem: Sofia Rossen fra Nuuk
Medarbejderrepræsentant: Arnannguaq Larsen fra Qaqortoq

AASAMUT PIAREERSIMANEQ

SOMMERKLAR

Flügger 04 WoodTex Classic
Heldækkende træbeskyttelse
Tacklasyr
Dekkbeis
Kryljaca lakierbejca

STARK PRIS 995,-

Flügger farver
WOOD TEX GRUNDOLIE
10 liter. Vandig alkydolie baseret grundolie.
(Best. nr. 9726805)

895,-

Flügger farver
FLADPENSEL
Vinkel 50 mm.
(Best. nr. 9663163)

35,-

Flügger farver
WOOD TEX CLASSIC
10 liter. Heldækkende alkydolie baseret træbeskyttelse.
(Best. nr. 9727194)

75,-

RULLESÆT
Velegnet til alle typer maling og træbeskyttelse.
(Best. nr. 9563673)

75,-

Flügger farver
FLÜGGER 37 GRUNDRENGØRING
1 liter.
(Best. nr. 9527866)

STARK PRIS 45,-

Negeroorutit allat quppersagaliatsinni takukkit imaluunniit alakkaruk nittartagarput www.STARK.gl

Se flere tilbud i vores avis eller besøg hjemmeside på www.STARK.gl.



Sammen bygger vi professionelt

STARK QAQORTOQ

Box 339 • 3920 Qaqortoq • Tlf. 38 37 30



Tilbudene gælder fra fredag 15. juni til tirsdag den 7. juli 2018

Immiorfissuit imigassamut inatsit iluanaarfigaat



Kalaallit immiorfii ajorsartinneqarput, nunanilu tama-laani immiorfissuit akerlianik tunisaqarnerulerlutik. Imigassamik inatsisip nutaap tamanna kinguneraa, Brugsenimit kisitsit nutaat taama takutitsipput.

Nuummi Godthåb Bryghus aamma Narsami Qajaq Bryghus niuerniarfinni immiaaqqanik tunisaat malunnaatilim-mik ikileriarsimapput.

Brugsenimit kisitsisit nutaat immiorfiit oqariutuutaannik uppernarsaapput.

Immiorfiit mikisut ajorsartut

Imigassamik atuinerup sapinngisaq tamaat annikillineqar-nissaa imigassamut inatsisip siunertaraa. Kisianni taman-na killormuinnaq ingerlavoq: imigassamut inatsisip qaam-matini siullerni pingasuni atuunnerani immiaaqqanik, vii-ninik aamma imigassanik tunisineq qaffariarsimavoq, tamanna Brugsenimi tunisanit kisitsisit takutippaat.

Nunaqavissullu immiaaqqanik tunisassioertut ajorsartuup-put, imigassamut inatsit allannngortinneqanngippat sulisu-nik soraarsitsisariaqarnissartik taakku ernumassutigaat.

Imigassamut inatsisip nutaap atuutilerneranit qaammatit pingasut qaangiuttut Brugsenimi ersarissumik ineriartor-nermik takusaqarsinnaavugut, kalaallit immiaaraataat toq-qagassaatigut nunanit allaneersunit tunisaannginneruler-put, Benny Reffeldt Otte, Brugsenimi niuernermut pisortaq ilisimatitsivoq.

Taanna Sermitsiaq.AG-p qinnuiginninnerata kingorna 2018-imi marsip aallaqqaataani juunip aallaqqaataanut tunisat amerlassusaat, piffissami tassani siorna tunisanut sanilliussilluni misissuinikuuvog.

Tunisat amerleriartut

Tunisat amerlassusaasa immiorfiit nunanit tamalaaneersut nuannaarutissaqartippai.

Siorna piffissamut tassunga sanilliullugu immiaaqqanik kaaviiartitagut 12 procentit tikillugit qaffariarpoq, taak-kulu tunisat annerpaartaat immiaaqqanik nunanit allaneer-suneerput. Kalaallit immiaaraataat tunisagut piffissami tassani 19 procentit missaani appariarput, niuernermut pisortaq ilisimatitsivoq.

Tamatuma saniatigut niuerniarfinni assiaquersuigaluarlu-tik aamma tusagassiutitni assigiinngitsuni neqeroorutit ussassaarutillu unitsikkaluarlugit viinnit imigassallu kimit-tuut siorna piffissami tassunga sanilliullugit kaaviiartitat qaffariarsimasut, Benny Reffeldt Otte paasivaa.

Unammillertaa Pisiffik assinganik pivoq.

Ukiup siulianut sanilliullugu imigassamut inatsisip nutaap atulerneranit qaammatini pingasuni siullerni immiaaqqanik aamma viinninik tunisaqarneruvugut. Kisianni imigassat kimittuut tunisaanerat apparialaarpoq. Oqaatigisinnaavara immiaaqqanik tuniniaanerme assinganik pisoqartoq takusin-naallugu, tassani nunaqavissut immiorfii tunisakinnerupput, nunani tamalaani immiorfinnut tamanna iluaqutaalluni, Pisiffimmi pisinermut aamma niuernermut pisortaq, Heine Stilling Jensen, Sermitsiaq.AG-mut taama oqarpoq.

Unammilleqatigiinnermik equititsisoq

Godthåb Bryghusimi pisortaq, Nicolai J. Nissen, inatsit unammilleqatigiinnermik equititsisoq isumaqarpoq, kalaallit immiorfiisa immiaaqqat meqqit mikinerit nittarsaanneqar-sinnaatitaanngimmata. Kujataani immiorfimmit piginnittut tamanna isumaqataaffigaat.

Akerlianik nunani tamalaani immiorfissuit nioqquutitik nunani tamalaani tusagassiofitsigut, kalaallit ulluinnarni atugaanni nittarsaassinnaavaat. Periarfissaq tamanna immiorfiit mikisut atorsinnaanngilaat, tassami nittarsaassi-nerit millioninik arlalinnik kisitsisitalinnik akeqarsinnaasut pineqarmata, taama Sermitsiaq/Ag allappoq.

Inatsit nutaaq immiorfinnut unamminartoqartitsisoq



Godthåb Bryghus kisimi imigassamut inatsimmit nutaa- mit unamminartoqartitsinngilaq. Kujataani immiorfik Qajaq, inatsisip atuutilernerata kingorna niuerniarfinni malunnaatilimmik tunisakinnerulerpoq, allappoq Sermitsiaq/AG.

Imigassamut inatsit marsip aallaqqaataani atuutilersoq, Kalaallit Nunaanni suliffeqarfinnik naleqartitseratarsinnaa- voq.

Inatsit ukioq manna allanngorneqariinngippat, Godthåb Bryghusimi pisortap, Nicolai J. Nissenip, Nuummi immior- fimmi suliffinnik annaasaqartoqassasoq naqissuserpaa.

Malunnaatilimmik kinguariarneq

Narsami immiorfimmi mikinerusumi, Fridrik Magnussonimit aamma Kattie Nielsenimit ingerlanneqartu- mi sulisumalluortoqarpoq, kisianni immiaaqqat tunisat malunnaatilimmik ikileriarput.

- Niuerniartarfiit immiaaraatitsinnik aviisiminni neqeroo- ruteqarsinnaajunnaajunnaarnikuupput. Tamanna sunniuteq- artaq malugisinnaavarput, Kattie Nilsen ilisimatitsivoq, taanna marsip aallaqqaataata kingorna suliaasaqannginne- rulersimavoq.

Kujataani immiorfik arfinilinnik sulisoqarpoq, taakkulu soraarsittariaqalinnginnissaat aappariit neriutigaat.

- Najukkami suliffissaqartitsisunik tunisassiorsinnaalluta innuttaasunut takutikkusupparput, Kattie Nielsen nassuiaa- voq.

Avammut niuerniartut

Aappariit 2017-imi januaarimi aatsaat immiaaqqanik tuni- niaasalersimallutik ilisimatitsissutigaat, taamaalillutillu maanna tunisineq sanilliunnissaanut tunngavissakinnerul- lutik.

Avammut niuerneq aallartisarniarpaat, immiorfik arlalin- nik tunisiffeqarsinnaaniassammat.

- Maani inuiaqatigiinni imigassamik atuinnermik annikilli- sitsissappat imigassanut inatsit imatut ajoriffissaqartinngi- larput, Fridrik Magnusson oqarpoq.

Assigiinngitsumik atugassaqaqtitsineq

Kisianni immiaaqqanik niuernermik ingerlatsinermi unam- milleqatigiinnermi atukkat assigiinngisinneqartut Kattie Nielsen isumaqarpoq, immiaaqqat nunani allani tunisassiat tusagassiorfinnit kalaallinit atorineqartuni nittarsaassisinna- ammata.

- Taamatut assigiinngisitsineq tulluanngilaq. Aamma imi- gassaq toqqorlugu maani inuiaqatigiinni imigassamik atornerluinerup iluarsineqarnissaanik isumaqarneq naam- manngilaq. Amerlanerusut akisussaaffimmik tiguisariaqar- put, Kattie Nielsen oqarpoq.



Sydgrønland's designbureau

Kontakt mig på info@allu.gl
eller besøg: www.allu.gl

Timersorneq toqqaruk – hashi naaggaaruk!



Anertikkarneq kiagunnerlu. Iluatsittumik tunniussiner-mi nuannaarneq. Isertitsiner-mi iligiit ataatsimoorlutik nuannaarnerat. Timersorneq nuannaartitsisarpoq ataatsimoornermillu misigisaqartitsisar-luni. Kalaallit Nunaanni Timersoqa-tigiit Kattuffiata Peqqissutsimut Ilisimatusarnermullu Naa-lakkersuisoqarfiup paasititsi-niutaanni nutaami, inuusuttut timersornermik toqqaaqqullugit hashimullu naaggaaqqullugit kajumis-saarummi, tamanna oqariartuutaavoq.

Nivi, Ari, Milka, Daniel aamma Nukar-leq inuusuttuupput tallimat tamarmik immikkut timersuummik aallussilluartu-usut neriunaateqartut: Assammik arsarneq, futsal, sulorarneq, Taekwon-Do kiisalu ujakkaarneq. Ilisimavaat timersortartut imminnut piumaffigisariaqarlutillu tamaviaartariaqartut, aamma nalunngilaat timersorneq nuannaarnermik, nukinnik ataqatigiinnermillu tunisisartoq. Timersorneq toqqarpaat hashilu naaggaarlugu. Paasititsiniummi Pan Am 2018 Nuummi juunip qaammataani pisussami isiginnaagassiani

naatsuni tallimaasuni oqaluttuat saqqummersinneqassapput.

- ”Neriuutigaara inuusuttut paasititsiniut timersornermik toqqaanissamut kajumississutigissagaat. Paasititsiniut tip siu-nertaraa inuusuttut amerlanerit peqqinnartumik ataatsimoo-riaatsimik toqqaassasut hashimullu naaggaassasut. Ilaatigut Islandimit nalunngilarput peqqinnartumik sunngiffimmi sammisaqarnikkut inuusuttut hashimik aanngajaarniutinillu allanik atuilernissaannik pinaveersaartitsisartoq,” taama oqarpoq Peqqissutsimut Ilisimatusarnermullu Naalakkersuisoq, Doris J. Jensen

- ”Meeqqavut inuusuttortavullu, tassa siunissavut, ataatsi-moorluta akisussaaffigaavut – taamaattumillu naleqartitat peqqinnartut, innuttaasut peqqissusaannik ineriartortitsisinaasut sullinniakkattalu peqqinnangitsut pinnagit timersornermik ujartuilernissaannik kajumissisitsisinaasut, oqariartuutiginissaat pingaaruteqarpoq,” taama oqarpoq Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiit Kattuffianni siulersuisut siulittaasuat, Nuka Kleemann.

Sydgrønlands El ApS V/ Per Holm Alt I El udføres

Per Holm 49 45 19
Hans Mikaelson 49 46 50
Jørgen Andreassen 49 46 58
Værksted 64 34 81
Fax: 64 19 41

E-mail: sydel@greenet.gl

Postboks 527 • 3920 Qaqortoq

”Timersorneq toqqaruk – hashi naaggaaruk!”- paasititsiniut Pan AM 2018-imi aamma Kalaallit Nunaanni pissartannorgniunermi 2018-imi 2019-imilu takuneqarsinnaavoq.

Paasititsiniaanermi ilaatigut allagartanik timersortarfinni nivinngasoqassaaq naatsunillu KNR-ikkut Facebook-ikkullu isiginnaagassiortoqassalluni.

Paasititsiniut suliarineqarpoq Malou Media suleqatigalugu.

Polar Seafoodip Narsaq Seafood tunivaa

Polar Seafood sælger Narsaq

Arctic Prime Fisheries ApS-ip Narsaq Seafood Polar Seafoodimit pisiaraa.

Polar Seafood Greenlandip piffissami sivisuumi Kujataani suliaqarnini unitsinnissaa kissaatigisimavaa, ingerlatseqati-giiffik tusagassiuutitut nalunaarummi ilisimatitsivoq.

- Piginnittuulersut Nunatta kujataani suliarpassuallit uat-sinnut naleqqiullutik pitsaanerusumik tunisassiorfimik ingerlatsisinnaanerit ineriartortitsinnaanerallu upperaap-put, Polar Seafoodimi siulersuisunut siulittaasoq, Henrik Leth ilisimatitsivoq.

Arctic Prime Fisheriesimi, Narsami tunisassiorfiup ilagili-gassaani siulittaasunnortussap Jørgen Wæver Johansenip niueqatigiinneq iluarisimaarpaa.

Akilersinnaasumik tunisassiorneq

- Aalisartut Narsamilu tunisassiorfimmi suleqatitaatta sule-qatigilernissaannut qilanaarpugut. Naatsorsuutigaa-put Narsami sulia-put Nanortalimmi Qaqortumilu suliareriikkat-sinnut iluaqutaassasut. Nunap immikkoortuani pingasunik tunisassiorfeqarnikkut, Nunatta kujataani aalisartunik sule-qateqarnerput siammasinnerulissaaq taamaalillunilu aamma aalisarnerup suli ingerlalluarnerulernissaanut iluaqutaassal-luni, tassami imminut akilersinnaasumik nunami tunis-siornissamut tamanna pisariaqartinneqarmat. Nunatta kuja-taani aalisarnermik ineriartortitsineq tunisassiornerlu uppe-raavut, taanna ataatsimoorussamik tusagassiuutitut nalu-naarummi oqarpoq.

Arctic Prime Fisheries ApS har købt Narsaq Seafood af Polar Seafood.

Polar Seafood Greenland har gennem længere tid ønsket at stoppe sit engagement i Sydgrønland, oplyser selskabet i en pressemeddelelse.

-Vi tror på, at de nye ejere med deres store aktivitet i Sydgrønland har bedre forudsætninger for at drive og udvikle fabrikken, end vi har, oplyser Henrik Leth, der er bestyrelsesformand i Polar Seafood.

Jørgen Wæver Johansen, der er kommende formand for Arctic Prime Fisheries, som fabrikken i Narsaq nu bliver en

del af, udtrykker ligeledes tilfredshed med handelen.

Rentabel produktion

- Vi glæder os til samarbejdet med fiskerne og vore nye medarbejdere i Narsaq. Jeg forventer, at aktiviteterne i Narsaq vil bidrage til den produktion, vi allerede har i Nanortalik og Qaqortoq. At have tre fabrikker i regionen vil desuden betyde, at vi får et endnu bredere samarbejde med fiskerne i Sydgrønland og derved bedre kan bidrage til at optimere det fiskeri, som er nødvendigt for at skabe en ren-tabel produktion på land, siger han i en fælles pressemedde-lelse fra de to selskaber.



Kujataani Peqqinnissaqarfiup Napparsimavia Sundhedsregion Kujataa

Ambulance-t: 64 22 11

Oqarasuaatikkut nuutsitsisarfik: 64 22 11

Nakorsiartarfik: 80 11 22

Akeqanngitsumik oqarasuaatikkut piffissami inniminniineq: **nal. 8.00 - 10.00** akornanni. Pingasunngornermi matoqqasarpoq pilaaviisarnera pillugu.

Pulaarfiit:

Nal. 14.00 - 17.00 aamma 18.00 - 20.00

Ambulance: 64 22 11

Telefonomstilling: 64 22 11

Ambulatoriet: 80 11 22

Gratis tidsbestilling: 8.00 - 10.00
Onsdag lukket p.g.a operationer.

Besøgstider:

Kl. 14.00 - 17.00 & 18.00 - 20.00

Inussiarnersumik inuulluaqqusilluta / Med venlig hilsen
Napparsimavik Qaqortoq / Sygehuset Qaqortoq

Fødevaremyndigheden sætter fokus på madsalg på Facebook



Veterinær- og fødevaremyndigheden har kontaktet flere personer, der har solgt fødevarer uden tilladelse på de sociale medier.

Der sælges flere og flere fødevarer på de sociale medier. Det konstaterer Veterinær- og Fødevaremyndigheden i Grønland, der nu gør opmærksom på, at man skal være godkendt som fødevarevirksomhed - også hvis man vil sælge fødevarer på de sociale medier.

Vi har jo ikke overblik over, hvor meget det er, men vi ved bare, at der bliver solgt fødevarer over Facebook, siger den ledende dyrlæge i Veterinær- og Fødevaremyndigheden i Grønland, Egill Steingrímsson.

Der handles blandt andet med grønlandske fødevarer i lukkede grupper på Facebook, og det er ikke tilladt at sælge fødevarer uden en tilladelse fra veterinær- og fødevaremyndighederne.

Veterinær- og fødevaremyndighederne har fokus på ureguleret salg af fødevarer, fordi det er deres opgave at sikre, at der ikke sælges farlige fødevarer.

Med det for øje, at sikre folkesundheden og at der ikke bliver solgt skadelige eller dårlige fødevarer, siger Egill Steingrímsson.

2-3 personer er blevet kontaktet

Udover tilladelse fra myndighederne skal personer eller virksomheder, der sælger fødevarer følge Hjemmestyrets bekendtgørelse om levnedsmiddelvirksomheder.

Ifølge bekendtgørelsen skal man eksempelvis sikre, at fødevarerne er behandlet forsvarligt med udstyr, der er nemt at holde rent.

Myndighederne har på nuværende tidspunkt kontaktet 2 eller 3 personer, der sælger fødevarer på de sociale medier. De er blevet gjort opmærksomme på, at de skal have tilladelse for at kunne sælge fødevarer, fortæller dyrlægen.

- Vi får fat i vedkommende og finder ud af hvor stort et omfang og hvilken produkt og hvordan den sælges, og hvor stort produktet er og hvor meget der sælges og hvor ofte det sker, siger den ledende dyrlæge Steingrímsson fra Veterinær- og Fødevaremyndighederne i Grønland

**Kujataani Asaasoq ApS
Sydgrønlands Rengøring ApS**

**Postboks 527, 3920 Qaqortoq
Fax 64 19 41 • Mobil 49 31 32**

**asaqqissaarnek, Sullissilluarnek
- Nuannisarnek Ipiitsoq**

**Professionel Rengøring, God Service
- En Ren Fornøjelse**



Mittarfeqarfiit

Grønlands Lufthavne | Greenland Airports



Mittarfeqarfimmi AFIS-imi ilinniartunngorit

Mittarfeqarfiit søger AFIS-elever

AFIS-operatøritut
ilinniartunngorusuppit?

Immaqa taava illiuvoq ujagarput

AFIS-imut ilinniarnaq uani
paasisaqarfiginerusinnaavat:

<https://goo.gl/u1rtfv>



Kingusinnerpaamik
qinnuteqarfissaq 30. juni 2018

Kunne du godt tænke dig at blive
uddannet AFIS-operatør?

Så er det måske dig vi søger

Læs mere om vores AFIS- uddannelse
på: <https://goo.gl/kLWbsT>



Ansøgningsfrist den 30. juni 2018



Islandi qaninnerulerpoq

Island kommer tættere på

Roamingimik sullississuterput nutaaq Nunani allani Tusass atorlugu qanorsuarluunniit telefonikkut oqalusinnaavutit, soorlumi tassa Islandimiiginnakasillartutit.

Nunani allani Tusass atorlugu Kalaallit Nunaanniit Islandi-miiginnakasillartutit nunalluunniit avannarliit arlaanniit* sianeruit oqaloqateqarnerpit sivilissusaa killilersortariaqanngilat. Nunani allani Tusass atorlugu, nunanut avannarlerni tamani data atorsinnaavat, sianerlutillu sms-inik nassiussillutillu tingusisinnaavutit – qaavatigut akileeqqinngikkaluarlutit.

Nunani allani Tusass Tusass mobiilimik atuisuuffinni tamani qaammammut 499 kr.-ilinni akisunerusuniluunniit ilaareertarpoq.

Inuunererusutat atoruk – akiligassarujussuarnit tupaal-latsinneqarnak – nunallu killegarfiinit killilersorneqarnak.

Med vores nye roaming service Tusass i udlandet kan du snakke så meget i telefon, at det næsten føles som om du er i Island.

Med Tusass i udlandet behøver du ikke at begrænse din taletid når du ringer til Island eller andre nordiske lande* fra Grønland. Med Tusass i udlandet kan du bruge data, ringe og sende sms til og fra alle nordiske lande* - uden at det koster ekstra.

Tusass i udlandet er inkluderet i alle Tusass mobilabonnenter til 499 kr./md. og opefter.

Lev det liv, du ønsker – uden dyre og overraskende regninger – og uden landegrænser.

*Nunat avannarliit tassaapput: Danmark, Finland, Savallimmiut, Island, Norge (Svalbardilut), Sverige aamma Åland

*De nordiske lande er: Danmark, Finland, Færøerne, Island, Norge (inkl. Svalbard), Sverige og Åland

Meeqqat atuarfiat pitsaasoq namminiilivinnissamut aalajangiisuussaaq

Nunarput namminiilivinnissamut neriuteqassappat, politikerit nunatsinni ilinniartitaaneq pitsanngorsartariaqarpaat. Norges Arktiske Universitetimi professori Rasmus Gjedssø Berthelsen oqallissaarutimini taama kajumissaaruteqarpoq.

Nunatsinni politikerit Savalimmiuni ineriartornermit isumassarsiortariaqartut Berthelsen isumaqarpoq. Savalimmiuummi inuttamik ilinniartinnissaanut iluatsitsine-rujussuupput, taamaalillutillu sulisunik tikisitanik nunatsin-nit pisariaqartitsinnginnerullutik.

- Ilinniartitsinerup qaffasissusaa, nunap inuttussusiaanngit-soq, aalajangiisuusoq, Savalimmiunit, Kalaallit Nunaannit ikinnerulaartunik inulik, takutinneqarpoq. Inukissusermik tunngavilersorneq akornusersuivoq eqqunngitsuullunilu, professor Rasmus Gjedssø Bertelsen Altinget.dk-mi oqallis-saarutimini allappoq.

Soorlu Savalimmiunisut Islandimisullu nammineerluta oqa-tsigit atorlugit ingerlatsilersinnaaniassagatta, nunatsinni amerlanerit ilinniakkamik naammassisaqarnissaannik qulakkeerinninneq aqutissaasoq professori isumaqarpoq.

- Atuarfik kalaallisut oqaluffiusoq pitsaasoq, kalaallit inuu-suttut Kalaallit Nunaanni nunanilu allani ilinniaqqilersinna-anissaannut piareersaataasussaq alloriarnerni siulliuvoq. (...) Taava angerlariarlutik namminerisamik oqaatsit atorlugit inuiaqatigiinnik ingerlatsillutik, professori allappoq. Aningaasaqarnikkut namminersulernissaq namminiilivin-nissatsinnut suliaassani tulliusariaqartoq, professori isumaq-arpoq.

Nunatsinni inuit 20-nik ukioqalereertut 40 procentii meeqq-at atuarfiata saniatigut ilinniakkamik naammassisaqarsima-sut, Naatsorsueqqissaartafiup kisitsisaataasa takutippaat. Savalimmiuni 70 procentiupput.

Rasmus Gjedssø Berthelsen nunatsinni ilinniartitaanermik

pitsanngorsaanissamik kajumissaaruteqartuni kisimiinngi-laq. Aningaasaqarnermut siunnersuisoqatigiit siulittaasuut, Torben M. Andersen nunatsinni ilinniartitaanerup pit-sanngorsarneqarnissaanik politikerinut arlaleriarluni kaju-missaaruteqartarpoq.

Aningaasaqarnermut siunnersuisoqatigiit naapertorlugit, ilinniartitaanermik pitsanngorsaa-neq aningaasaqarnikkut namminersulernermut aqutissiuissaaq.

Paatsuunganartitara:

Inuk imminut aalajangiiffigisinnaanngortarpoq 18 - inik ukioqaleraangami, soorlu angajoqqaani akuersiteqqaarnagit aappanissinnaanngortarluni aamma soorlu Inatsisartunut ilaaasortatut qinigaasinnaanngortarluni inoqatimilu malitas-saannik inatsisilioqataasinnaannortarluni. Inatsisitaarli imi-gassamut tunngasoq – nr.35 ,23-11-2017malillugu inuk aat-saat 25-nik ukioqaleruni brugsenip siulersuisuinut qinigas-sanngortissinnaavoq.

Inatsisip tassuuna kukkuneqarneranik kiatoq-una nalujunna-arrsilllinga.

Frustrerende:

Enhver borger bliver personlig myndig, når hun/han fylder 18 år. F eks. kan en person gifte sig uden først at spørge sine forældre om lov og f.eks. blive valgt ind i Inatsisartut og være med til at lovgive for sine medborgere, men er ikke valgbar til brugsenis bestyrelse, før han/hun fylder 25 år ifølge den nye alkohollov nr. 35 af 23-11-2017.

Hvem af jer vil overbevise mig, at der deri ikke er begået fejl.

Akaaraq Samuel Olsen

SPAR



PISIFFIK

ULLAAKKUT NEQEROORUT ANNERTOQQ
Stort morgentilbud



**IFFIOR-
FITSINNIT /
BRØD
FRA EGET
BAGERI**

**ULLAAKKORSIUTIT
AKIKINAARUJUSSUAKKIT
RUNDSTYKKIT 8, WIENERBRØDIT 4,
IFFIAQ/IFFIAQ-QAQORTOQ 1 /
8 Rundstykker + 4 Wienerbrød +
1 Franskbrød imlt. / el. Rugbrød**

50.-